



马萨诸塞州移民及难民权益联盟  
(Massachusetts Immigrant and Refugee Advocacy Coalition):

## 预防移民欺诈的相关信息

就移民申请或案件寻求帮助，可能会让人不知所措！即便不具备提供移民法律援助的资格，很多不道德的人仍会提供帮助。**不当的帮助，反而会造成损害！**  
请确保您了解谁可以提供法律建议以及举报欺诈行为的方法

### 在移民申请或案件方面， 谁可以给我建议并代表我进行处理？



具有有效执业执照的**出庭律师（律师）**。



为非营利组织工作的“**法定代表**”接受了美国政府的培训和特别授权，因此可以帮助处理移民案件。您可以在政府公布的名单中核实相应的组织和个人。



在美国，公证人（或“**公证人**”）不是律师，**不得提供法律建议**。



其他人还包括口译员或报税员。在移民案件方面，口译员可以帮助翻译重要的文件，报税员可以帮助申请人填写表格，但他们**不得提供法律建议**。

### 如何确定帮助我的人是律师还是法定代表？

- 针对律师，您可以要求其出示有效的执照。在一些州，您还可以在州政府认可的网站上核实律师的姓名以及违规行为处分记录。在马萨诸塞州，律师监督委员 (Board of Bar Overseers) 的网站上核实律师的姓名。然而，即便有些移民律师的办公室设在马萨诸塞州，但其律师执照可能来自其他州。
- 针对法定代表，您可以在政府公布的名单上核实其有效资格。
- 提出您的所有疑虑！您可以询问他们是否处理过类似与您的案件，处理的结果如何，您案件的时间期限，他们是否需要任何资源或相关指导，以及您想了解的任何信息！

## 我应该对我的律师或法定代表期待什么？

- 他们应该就法律方面向您给予解释，并解释您所拥有的选项，以协助您就您的案件 出决定。
- 向您提供书面协议，说明他们同意提供哪些服务 以及费用（如果适用的话）。
- 出庭，并签署他们为您准备的所有申请表。
- 为您提供所有付款的收据。
- 为您提供完整的记录副本，包括递交至移民局的 所有文件的完整副本。
- 向您告知有关您的案件的最新进展，包括您的申 请已递交的证明，并及时回复您的电话或电 邮 件。

## 如果我被欺诈了，我该怎么办？

如果您被欺诈了，您可以进行举报。这有助于预 防他人被骗，也可能有助于解决您的处境。您 可 以向以下机构进行举报：

- 马萨诸塞州司法部长办公室（Massachusetts Attorney General's Office）：  
(617) 963-2917 或者 [在线举报](#)。
- 马萨诸塞州律师监督委员会（Massachusetts Board of Bar Overseers）：  
<https://www.massbbo.org/s/complaints>
- 移民法院 EOIR 欺诈和滥用预防计划：  
(703) 305-0470 或发送电子邮件至 [EOIR.Fraud.Program@usdoj.gov](mailto:EOIR.Fraud.Program@usdoj.gov)
- 联邦贸易委员会（Federal Trade Commission）：<https://reportfraud.ftc.gov/#/>

## 在哪里可以找到信誉良好的移民法律服务？

- 如需了解马萨诸塞州法律服务（包括移民）的目 录，请访问 [www.masslrf.org](http://www.masslrf.org)
- 如果您正在其他州寻求移民法律援助，移民者权 益网络法律目录提供了完 整的目录，供您搜 索。